



Gazeta e e de doue ori pe septimana
adeca: Mercuria si Sambata, F6ie'a
candu se va put6. — Pretiulu ioru
este pe 1 annu 10 f.; pe diumetate a-
5 f. m. c. inlainturulu Monarchiei.

GAZETA

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 scm., si
pe anulu intregu 14 f. Se prenumera
la tote postele c. r., cum si la toti cu-
noscutii nostri DD. corespondinti. Pen-
tru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c

TRANSILVANIAI.

Monarchia Austriaca.

Partea ofici6sa.

ПЪБЛИКАРЕА

гъвернмжнтълѣ ч. р. пентрѣ Ардеалѣ, дин 13. Маѣс 1857, къ-
принзт6ре де диспосициѣ деспре дндеторѣеа де а черчета шко-
леде попъларѣ, ши деспре дндекареа ши меденсѣеа негрѣжнѣеѣ
дн прѣвѣнда ачѣста.

§ 1. Фѣкаре овште висеричѣскъ аре съ днгрѣжѣскъ пентрѣ днвѣ-
дътъра тѣперѣеѣ сале вѣрвѣштѣ ши фемеѣштѣ, де кшоштѣцѣеа че се цѣнѣ
де кълтъра цѣпералѣ, свѣтѣ колъкрареа фондърѣлорѣ менѣте спре ачѣста,
прѣн днѣнцареа ши пѣстрареа шкоделорѣ попъларѣ, маѣ де жоѣ (трѣвѣлѣ)
ши маѣ днпалте (прѣмарѣ), днтокмѣте дѣлѣ прѣскрѣнтѣеа дѣлѣте, ши че-
лорѣ де репетѣциѣ сѣѣ де пролѣшѣре маѣ де парте дн кълтърѣ, че ачѣста се
днспрѣзна къ ачѣсте.

§ 2. Дн школа де репетѣциѣ вѣѣдѣ ши вѣѣтеде трѣвѣе съ се дн-
веде деодатѣ дн осевѣте одѣлѣ де школъ, сѣѣ дѣлѣ сексѣ днпѣрѣдѣ дн
ачѣеаш одѣлѣ де школъ, днсъ дн чеасърѣ деосевѣте. Дн школа попъларѣ
пѣмаѣ атѣнѣ есте ертатѣ, ка атѣнѣоѣ секселе съ аскълте о днвѣдъ-
тѣрѣ овштеаскъ, кѣндѣ днпрѣѣдѣрѣлорѣ неджкѣнѣѣравѣле о черѣ ачѣста не-
апъратѣ.

§ 3. Дн днпѣлѣрѣ, кѣндѣ днтр'о овште полѣтѣкѣ, деспѣрѣнтѣ дѣлѣ
конфесѣи, тѣдъларѣ знеа дн овштѣле висеричѣштѣ че ле формѣзлѣ, нѣ потѣ
днгрѣжѣ пентрѣ днвѣдъмжнтълѣ конфесѣонарѣлорѣ сѣѣ прѣн рѣдѣкареа знеѣ
школе пропрѣе, сѣѣ дн алѣ модѣ кореспондѣторѣлорѣ ѣертѣндѣ днпрѣѣдѣрѣ-
ле, прѣнѣи лорѣ ворѣ авѣа а се днскрѣе ла школа че се аѣлѣ дн локълѣ
маѣ деапрѣе, де конфесѣа лорѣ. Деспре днгрѣдѣнѣца знеѣ аѣлѣ де дн-
скрѣерѣ ва деѣде респектѣвѣлѣ инспекторѣ висеричѣскѣ дѣстрѣктълѣ де школе,
дн колѣдѣцѣере къ знѣ комѣсарѣс де прѣфектѣрѣ, дѣлѣ акъратѣ черчетаре
а тѣтрорѣ днпрѣѣдѣрѣлорѣ, че днлеснескѣ, аѣ днгрѣезнѣ рѣгълата черче-
таре а школеѣ поменѣте.

§ 4. Днде о аѣлѣ де днскрѣере нѣ се п6те пѣне дн лъкраре,
рѣтѣне дн компѣтѣнда дѣрегъторѣлорѣ висеричѣштѣ де школъ, ка съ пѣнѣ
ла кале тѣсърѣе кѣвенѣте, спре а депрѣнде не прѣнѣи дндеторѣаѣ а зм-
вѣла ла школъ аѣ фамѣлѣлорѣ днсемпате дн § 3 де конфесѣа лорѣ,
афарѣ де днвѣдътъра рѣлѣѣеѣ, дн овѣктѣе есенѣиалѣ а ле школеѣ еле-
ментарѣ.

§ 5. Дн школеде попъларѣ де не ла ораше днвѣдътъра се ва прѣда-
зече лѣнѣ, еар' не ла сате позе лѣнѣ днтр'онѣ анѣ, афарѣ де дѣмѣнече ши
серѣвѣторѣ, ши де зѣледе де лъкрѣ, каре кадѣ дн тѣмпълѣ леѣвѣтелорѣ фе-
рѣе, дн т6тѣ зѣоа кѣте треѣ чеасърѣ днпѣнте ши дозе дѣлѣ амѣзѣ; еар' дн
школеде де репетѣциѣ дн т6тѣ дѣмѣнечѣе ши сѣрѣвѣторѣе — афарѣ де
сѣрѣвѣторѣе челе де кѣпетѣнѣ, — чѣлѣ пѣнѣнѣ днтр'онѣ чеасѣ днпѣнте аѣ
дѣлѣ амѣзѣ. Статорѣеа чеасърѣлорѣ де зѣ пентрѣ днвѣдъмжнтълѣ дн амѣеле
школе ши а тѣмпълѣ кѣтѣ аре съ цѣнѣ днвѣдъмжнтълѣ де репетѣциѣ се дн-
токмѣште дѣлѣ днпрѣѣдѣрѣлорѣе локале, ши се фаче прѣн парохълѣ локълѣ,
дн днцѣдѣцѣере къ инспекторѣлѣ шкоделорѣ де дѣстрѣктѣ.

§ 6. Дн ораше школеде попъларѣ днтрѣ демѣсърареа фѣрѣелорѣ ши
а днчѣпѣтълѣ ши сѣжрѣштълѣ анълѣ школастѣкѣ, че атѣрнѣ дела ачеле, де
рѣгълѣ аѣ а се токмѣ дѣлѣ диспосѣциѣеа мѣнѣстерѣлѣ де кълтѣ ши днвѣдъ-
мжнтълѣ дн 5. Марѣѣ 1855, (въл. гъв. пров. дн 1855, Nr. 50). Пѣла шко-
леде сѣтѣштѣ днпѣрѣдѣреа тѣмпълѣ пентрѣ фѣрѣеле школастѣче атѣрнѣ дела
днпрѣѣдѣрѣлорѣе локале, прѣн зрѣтаре рѣтѣне дн компѣтѣнда дѣрегъторѣеѣ
висеричѣштѣ де инспекѣиѣ дн фѣкаре дѣстрѣктѣ де школе. Днтр'ачѣеа лѣн-
ѣтеа лорѣ пѣкѣрѣ нѣ п6те трѣче пѣсте тѣмпълѣ де треѣ лѣнѣ, ши анълѣ
школастѣкѣ ла т6те школеде сѣтѣштѣ аре съ се днчѣпѣ къ 1. Ноѣмв. Прѣн

есченѣе гъвернмжнтълѣ, ла пролѣшѣреа дѣрегъторѣеѣ дѣстрѣктъале де школе
ши а прѣфектѣрѣе, п6те стрѣлѣне ordinea фѣрѣелорѣ пентрѣ школеде сѣтѣштѣ
ши ла аѣлѣ де ораше маѣ мѣчѣ, дн карѣ лъкрареа пѣмѣпѣтълѣ есте къ-
прѣндѣреа де фѣрѣте а локѣторѣлорѣ.

§ 7. Школе пѣмаѣ де ѣрнѣ, адѣкѣ школе, каре дела днчѣпѣтълѣ ши
пѣнѣ ла сѣжрѣштълѣ лъкрѣрѣлорѣ економѣче де кѣмпнѣ, де рѣгълѣ рѣтѣнѣ
днкѣсе, се потѣ сѣфѣрѣ пѣмаѣ прѣн есченѣе дн аѣлѣ де локърѣ, дн каре
о попъладѣ къ тотълѣ сѣракѣ аре неапъратѣ трѣвѣнѣгъ де прѣнѣи сѣѣ дн
ачѣлѣ тѣмпнѣ ла кѣштѣгълѣ сѣѣ, сѣѣ знде даскалълѣ есте пѣтѣтѣ атѣтѣ де
рѣѣ, дн кѣтѣ ка съ нѣ т6рѣ де ф6ме, есте сѣлѣтѣ а лъкра ла кѣмпнѣ сѣѣ
кѣарѣ ши къ зѣоа. Днгрѣдѣреа ачѣстеѣ есченѣиѣ ши деѣѣереа кондѣцѣлорѣ
дн прѣвѣнда ачѣста се ва фаче де кѣтрѣ гъвернмжнтълѣ цѣреѣ не темѣлѣ
пѣрѣреѣ че'шѣ ва да деспре ачѣстѣ зрѣнѣгъ дѣрегъторѣа дѣстрѣктъалѣ де
школе дн днцѣдѣцѣере къ респектѣвѣлѣ овѣчѣ де прѣфектѣрѣ.

§ 8. Кѣндѣ пѣтѣрълѣ прѣнѣлорѣ де школъ ар фѣ атѣтѣ де маре, дн
кѣтѣ съ нѣ се потѣ кѣпрѣнде тоѣ деодатѣ днтр'онѣ модѣ скопълѣ корѣс-
пѣнзѣторѣлорѣ, сѣѣ дн парѣра лъкрълѣ сѣѣ дн кавса мѣчѣеѣе кавѣе де школъ;
атѣнѣ дѣрегъторѣа школастѣкѣ локале, пѣнѣ кѣндѣ нѣ'ѣ сѣѣ прѣн пѣтѣнѣгъ а
днпѣлѣи персоналълѣ днвѣдъмжнтълѣ сѣѣ а тѣрѣ кавса де школъ, къ дн-
воѣреа дѣрегъторѣеѣ школастѣче де дѣстрѣктѣ, ва днпѣрѣдѣ школарѣ респектѣ-
вѣе класе аѣлѣ, ка жѣтѣтате дн еѣ сѣ днведе дн чеасърѣе днпѣнѣ-
те, еар' чѣеалалѣ дн челе де дѣлѣ амѣзѣ, пѣнѣндѣсе тѣсърѣ ла кале, ка
пентрѣ знѣформѣтатеа тѣмпълѣ де днвѣдъмжнтълѣ пентрѣ амѣеле секѣцѣи,
асемпареа ачѣлѣа пентрѣ чеасърѣе челе треѣ де днпѣнте ши челе дозе де
дѣлѣ амѣзѣ, дѣлѣ кѣтева септѣмѣнѣ аѣ лѣнѣ сѣ се скѣмѣе.

§ 9. Дндеторѣеа сѣлѣтѣ де а черчета школа попъларѣ сѣ днчѣе
пентрѣ вѣѣдѣ ши вѣѣате къ алѣ шаселеа анѣ алѣ вѣѣдѣ днпѣлѣнѣтѣ, ши дн-
чѣеатѣ къ алѣ 12 днкѣѣатѣ; дндеторѣеа де а черчета школа де репетѣциѣ
цѣне дела ешѣреа дн школа попъларѣ, пѣнѣ ла днпѣлѣнѣреа анълѣ 15 алѣ
вѣѣдѣи, ла днвѣдъчѣеѣ де месѣрѣе фѣрѣ прѣвѣре ла а лорѣ вѣрѣстѣ, пѣнѣ ла
днпѣлѣнѣреа зчѣнѣѣеѣ.

§ 10. Дърареа тѣмпълѣ де школъ де 6 анѣ се ва компѣта дела прѣ-
нѣреа прѣнѣлѣ дн школъ аѣлѣ, къ лѣндѣ афарѣ днпѣлѣнѣреа прѣс-
скрѣсѣ дн § 13 дн школеде трѣвѣлѣ ешѣреа лѣ се п6те фаче ла днкѣѣе-
реа ачѣлѣ семѣстрѣ, дн каре се днпѣлѣнѣште алѣ шаселеа анѣ алѣ дндѣ-
торѣеѣ де школъ, еар' ла школеде прѣнѣпѣлѣ пѣмаѣ ла днкѣѣереа десемпѣ-
тълѣ анѣ школастѣкѣ. Ешѣреа дн школа де репетѣциѣ есте ертатѣ дн орѣ
че тѣмпнѣ, дндатѣ че днчѣеатѣ дндеторѣеа де а о черчета.

§ 11. Прѣнѣи, карѣ аѣ пѣлѣнѣтѣ анълѣ алѣ чѣнѣлеа дн вѣѣдѣ, се потѣ
адмѣте а черчета школа, ѣертѣндѣ днкѣпѣреа ши алѣ днпрѣѣдѣрѣлорѣ, днкъ
ши днпѣнте де днчѣепѣреа нормалѣ а дндеторѣеѣ лорѣ де школъ. Еар' о
прѣмѣре маѣ тѣмпърѣ дн школъ нѣ есте ѣертатѣ сѣв нѣчѣ о кондѣцѣе.

§ 12. Дела дндеторѣеа де а черчета школа сѣнѣ скѣтѣцѣи къ тотълѣ
пѣнѣ кѣндѣ цѣнѣ зрѣт6рѣеле диспосѣциѣи:

1. Прѣнѣи, карѣ гѣстѣ а касѣ днвѣдътѣрѣ елементарѣ, ши деспре
ачѣста се леѣтѣнтѣ ла парохълѣ локълѣ прѣн атѣстате демне
де крѣдѣнѣгъ, аѣ прѣн депѣнѣреа есамѣнелорѣ де пѣсте анѣ дн-
пѣнѣнтеа лѣ.
2. Прѣнѣи, карѣ дѣлѣ атѣстатълѣ медѣкѣ аѣ аѣлѣ де скѣдѣрѣ епѣ-
рѣвѣлѣ аѣ трѣпѣштѣ, карѣ дѣ факѣ къ тотълѣ некапачѣ де а черче-
та школа.

§ 13. Дела днвѣдъмжнтълѣ де репетѣциѣ, каре се кѣпрѣнде пѣмаѣ къ
чѣтѣгълѣ, скрѣсълѣ ши къ прѣнѣпѣеле днчѣпѣт6ре де сокотѣлѣ, сѣнѣ скѣтѣцѣи
днвѣдъчѣеѣ месѣрѣелорѣ де цѣхѣ, карѣ прѣн атѣстатълѣ школастѣкѣ, че аѣ
алѣ арѣта антѣгълѣ школастѣкѣ, доведѣскѣ, къ еѣ афарѣ де днвѣдъмжнтълѣ
елементарѣ аѣ черчетатѣ къ сѣкѣсѣ вѣнѣ днкъ зпа сѣѣ маѣ тѣлѣ класе
днпѣнѣасѣлѣ, сѣѣ але знеѣ школѣ реалѣ, сѣѣ т6те класеле знеѣ школе нормалѣ
де кѣпетѣнѣ (школъ елементарѣ къ парѣ аѣ къ треѣ класе). Еар' кѣпрѣн-
зндѣсе днвѣдъмжнтълѣ де репетѣциѣ, афарѣ де овѣктѣе пѣмѣте, днкъ ши

vințe: Наполеон III. мерце дн политика са кз пздинъ осевире пе вртеле лѣи Марікс ші Ізлізо Чесар дн Рома веке; „Фіе'і сѣжр- шітѣріле бзне.“

Адеврѣтѣ кз опъсечънеа дн Парісѣ авѣ пѣмаі кз чева пре- сте зече мѣи вотѣрі маі тѣлтѣ декѣтѣ гвѣрнѣлѣ, ші ачеа маіо- рѣтате пе'нсемлѣтѣре днкъ нѣ ар фаче нічі о дѣрере де капѣ; чі днпрецізрареа кз алді 150 мѣи парісіані авѣ рѣмасѣ кз тотѣлѣ пѣвтралі, пѣвотѣндѣ нічі днтр'о парте сѣпѣрѣ фѣрте рѣѣ; пѣнтрѣ кз дѣкѣ ачеі 150 мѣи сра пріетіні аі гвѣрнѣлѣ, еі коста пѣмаі кѣте о фѣцѣ де білетѣ арѣнкѣтѣ дн зрна де адецере, пѣнтрѣ ка сѣ'і кѣштѣче ачестѣіа чѣлѣ маі стрѣлѣчѣтѣ трѣмѣѣ асѣра парті- теі репѣлѣкѣне; еарѣ дѣкѣ еі нѣ авѣ фѣкѣтѣ нічі атѣтѣ, кз ачеа пѣртаре пѣвтралѣ днші дѣтерѣ пе фѣцѣ ліпсе де лоіалѣтате ші де бнлѣ воіпѣтѣ.

Че е дрептѣ, гвѣрнѣлѣ авѣ о маіорѣтате мѣнѣлатѣ дн- афарѣ дн департаменте; пѣнтрѣ кз дн 6 ші маі бѣне мѣліоне партеа чеа маі таре вотѣ пѣнтрѣ кандидѣціі гвѣрнѣлѣ; днсѣ ші прѣн цѣрѣ ла врео треі мѣліоне алегѣторі се коптенірѣ де а вота. —

Кз тѣте ачестеа темерѣле дедѣсе де кѣтрѣ зпѣи ші алді дн сѣсѣ арѣтѣтѣлѣ ресѣлатѣ алѣ адецѣрѣлорѣ сѣнт пѣнтрѣ акѣм кз тотѣлѣ дешерте; еарѣ а воі чѣнева сѣ прѣвѣскѣ дн вѣиторѣ маі департе есте о пѣвзнѣе дн тѣлтеле пѣвзнѣі оменѣштѣ. —

ИТАЛИА. Днкъ тотѣ нѣ сосірѣ штірѣ азтентѣче дѣтаіате дѣспре декѣрѣсѣлѣ ресѣлѣрѣі дн Неаполе; атѣта днсѣ днпѣртѣ- шѣште „Пеі“ кз шѣфѣлѣ інсѣрѣенділорѣ дн Калабріа колонѣлѣлѣ Пісаконе се прѣнсе ла Катанзаро де зпѣ дѣташѣментѣ де ре- цѣштѣ ші с'а стрѣпортѣтѣ ла Реціо. Хѣртѣеле лѣі дескоперѣ іп- тенцізнеа інсѣрѣенділорѣ, каре ера ка револѣцізнеа се спарѣ ші дн Церманіа, Полоніа, Елвѣціа шчл.

Мд. Міс Вхѣте пропагѣтѣореа маціністѣлѣ днкъ се арѣстѣ дн прѣнсорѣле де ла Ст. Андреасѣ, фѣіндѣкѣ кѣлѣкѣндѣсе каса се афларѣ ші ла еа маі тѣлте хѣртѣі. — Акѣм „Пеі“ ші „Кон- стѣтѣціоналѣлѣ“ прѣтѣндѣ ка Англіа сѣ се мѣште а дѣнега пе вѣиторѣ асілѣлѣ ла капіі револѣцізнілорѣ, кѣм Маціні, Ледрѣ Ро- лен ш. а. чеа че сѣ ва спрѣжѣні де тѣте пѣтерѣле Еѣропѣі дн ѣавѣореа лініштеі еѣропѣе. —

ЦЕАРА РОМѢНЕАСКѢ ШІ МОЛДАВІА.

Днпѣртѣшѣмѣ аічі атѣнса сѣенѣ дн Нр. трѣкѣтѣ, каре дѣнѣ „Тем. Z.“ ші „S. B.“ е де кѣпрѣнсаѣлѣ зрѣтѣторѣ: „Зпѣ штіѣтѣ К...“, каре стѣте маі пѣнѣте дн сервѣціѣ рѣсѣскѣ, авѣа ла мо- шіа са дн Кѣлѣрашѣ о ставѣ (сѣргѣліе) пе каре черка де тѣлѣтѣ сѣ о вѣндѣ, фѣрѣ сѣ фѣ афлатѣ пе чѣнева, каре сѣ і фѣ датѣ прецѣлѣ пѣнтрѣ маі тѣлте сѣте де каіі. Дн зрѣтѣ афлѣ зп Мо- канѣ дн Селѣште дн Ардеалѣ ші се токѣи кз елѣ кз зпѣ прецѣ апрѣне ла 3000 галбѣні, пе карі Селѣштеанѣлѣ се легѣ аі дѣнѣне дн вані гѣта.

„Дѣнѣ тѣргѣлѣ фѣкѣтѣ кѣмѣ К... пе Моканѣ ла тѣсѣ, зпде се афла ші оѣцірѣ пѣмѣжѣнѣі ші рѣшѣ ші алді вѣчѣні. Соціа D. K. днѣрѣкѣтѣ дн мода чеа маі пѣвѣ де Парісѣ фѣчеа опѣ- реа, пѣмаі кѣтѣ дѣ вені кз дѣтрадѣре, кз вѣзѣ пе Моканѣ дн- вѣрѣкѣтѣ дн хѣнѣеле самѣ цѣрѣнѣштѣі ла тѣса са. Дѣнѣче голі- реа кѣторѣва покале ле деслегѣ літѣвіле днченѣ D. касѣі ші кз алді консѣнціторі а чѣкѣні пе Моканѣ ші днкъ дн зрѣтѣ пѣнѣ ші кз грѣбіанѣтѣці, зѣкѣндѣі дѣадрѣнтѣлѣ, кз портѣлѣ лѣі чѣлѣ простѣ о аргѣментѣ де ажѣнсѣ, кз гвѣрнѣлѣ авѣстріакѣ вѣре сѣ цѣпѣ пе сѣвѣшѣі сѣі романі дн прѣтіе ші днѣнѣперѣкѣ. — Аічі се скѣлѣ Моканѣлѣ теѣ кз персонѣлітѣте са чеа днпѣвѣтѣре де пе скѣвѣ ші ле зѣсе кз ворѣвѣ апѣсѣтѣ: Нѣ кѣтѣва сѣ кредѣці Дѣвѣстрѣ кре- дѣлорѣ, кз дѣр' еѣ нѣ в'ашѣі кѣпѣште сѣрапѣеле ші лѣстрѣлѣ Дѣвѣстре чѣлѣ атѣціторѣ ла пѣрере, нѣ, еѣ дѣспрецѣзѣскѣ кѣлічіа ачѣста; романѣлѣ е фортѣнатѣ дн стареа са патрѣаркалѣ, каре і дѣ авѣціе ші сѣлѣтѣте ші дѣанрѣнѣлѣі модѣ де траѣ. Дѣнѣ а- чѣста днші днпѣлѣ покалѣлѣ, днлѣ редікѣ ші зѣсе: „Дѣнѣнезѣ сѣ цѣпѣ днѣзрѣта пѣстрѣ Касѣ Авѣстріакѣ, каре пе апѣрѣ кз днѣделѣнѣне бѣневоітѣре днтрѣ окѣпѣчѣніле ші вѣна пѣстрѣ ста- ре!“ „Б... Чѣно дѣспредѣвѣште ачестѣ тоастѣ!“ Бѣтѣжѣкѣрѣторіі днпѣртѣрѣндѣ цѣнтѣрѣ окіі зпѣі ла алді. Днсѣ Моканѣлѣ, кз тонѣ прѣвѣкѣторѣ цѣпѣндѣі покалѣлѣ чѣкпѣрѣ Домпѣі теі ші прѣмѣрѣ лекѣцізнеа мерѣтѣтѣ. Моканѣлѣ днші голі покалѣлѣ пѣнѣ ла о ші- кѣтѣрѣ, днлѣ пѣсе не тѣсѣ ші пѣрѣсі соціѣтѣтеа, каре дн тѣчѣре ші рѣшѣнатѣ се дѣспѣрѣці.“

„А доѣа зѣ, маі авѣндѣ чеа де ордінатѣ пѣрѣта вѣпѣзѣторѣлѣ К... фрѣкѣ, кз лѣ ва пѣрѣсі Моканѣлѣ кз тѣргѣ кз тотѣ, ші днченѣ алѣ кѣтѣ ка сѣ'лѣ днѣлѣнѣзѣскѣ, днсѣ елѣ порні днкъ пѣпѣтеа кѣтрѣ касѣ ші дн локѣі вені зпѣ сімплѣ Моканѣ, каре дѣкѣрѣ кз ва фѣні токѣела. Ачестѣ тіперѣ, каре дѣнѣ абсолѣ- реа кѣрѣсѣлѣі школастѣкѣ се трѣмѣсе де кѣтрѣ цѣхѣлѣ мѣканілорѣ дн Сѣліште ла Пѣста-Бѣда спре а се прѣфекціона ла соціѣтѣтеа економікѣ де аколо, сѣрпѣрѣсе ші маі тѣлѣтѣ пе DDнѣі теі, кѣче

елѣ дѣсѣшѣзрѣ атѣта кѣпѣштѣндѣ дн кѣтѣ чѣі де фѣцѣ фѣрѣ кз то- тѣлѣ сѣрпѣрѣшѣі ші рѣшѣнатѣ.“ —

Ачѣстѣ сѣенѣ мерѣтѣ ка се фѣе лѣцітѣ ші прѣн чѣле маі дѣ- пѣртѣте зпѣізрѣі.“ —

Дѣспре зпѣізнеа ші консѣсізнеа дн Прѣнчѣпѣте.

Дн моментѣлѣ чѣлѣ маі крѣтѣкѣ алѣ касѣі Прѣнчѣпѣтелорѣ днші редѣскѣде гласѣлѣ зпѣ корѣспѣндѣнтѣ дн Парісѣ дн „Oest. Z.“, дн доі артікѣлѣі ші дн чѣлѣ дн тѣіс се днкѣрдѣ а консѣн- цѣ, кз проіекѣтѣлѣ зпѣізнеі ар фѣ дѣлѣтѣратѣ ші кз пѣтерѣле чѣле маі с'аѣ днвоітѣ акѣм, ка сѣ нѣ маі трактезе днтрѣвѣчънеа а- чѣсѣга, чі сѣ о лѣсе дѣнѣ ресѣлатѣеле дѣфѣнітѣве але дѣванѣлорѣ. — Че се атѣнѣе де проіекѣтѣлѣ де асімілацізне ешѣтѣ дн Ан- гліа, дѣнѣ репортѣреа жѣрп. „Newe Pr. Z.“, кз адекѣ зпѣізнеа сѣ ва фаче дн прѣвінѣдѣ адмѣнѣстрѣтѣвѣ ші економікѣ (алѣтѣ версіз- не —) зѣче корѣспѣндѣнтѣлѣ, кз ар фѣі пѣмаі о фѣімѣ ешѣтѣ дѣнѣ чѣркѣлѣреа лѣі Алі Пѣша, дн каре се ворѣбіа кз зпѣ асѣменеа проіекѣтѣ ар фѣ ешѣтѣ дѣла Лордѣлѣ Кларѣндѣнѣ маі анѣрѣці, дн днсѣ пѣтерѣле сѣлѣ днвоітѣ акѣм сѣ нѣ маі днѣтрѣте партѣтеле пѣнѣ ла консѣресѣ. Маі днколо апоі скрѣе аша:

„Кѣарѣ, пѣнтрѣкѣ сѣ днѣделѣсерѣ пѣтерѣле ка сѣ се пѣрте пасѣвѣ дн касѣа ачѣста, се афлѣ кабѣнетѣлѣ де Вѣена деплѣнѣ дн- дрептѣцітѣ а се пѣнѣнѣе фортѣмѣлѣ ла гвѣрнѣлѣ прѣсѣенѣскѣ дн- контра пѣртѣрѣі комісарѣлѣі прѣсѣанѣ дн Іаші. D. de Рѣхтѣоѣен се парѣ кз с'а апѣкатѣ де проблѣма а днтрѣче пе солѣлѣ вѣл- діанѣ Blondel, каре ера прѣлѣвѣпѣтѣорѣлѣлѣ зпѣізнеі дн Прѣнчѣпѣте пе сокѣтѣла са. Сѣмпѣтіа комісарѣлѣі прѣсѣанѣ пѣнтрѣ зпѣре вѣте тѣлѣтѣ ла окіі.“

Дн зрѣтѣ адаѣнѣе кз пѣлѣнсѣореа кабѣнетѣлѣі авѣстріакѣ а а- флатѣ ла Прѣсѣіа респѣктѣре, чеа че се доведѣі кѣарѣ ші кз вѣ- сіта реѣелѣі де Прѣсѣіа че о фѣкѣ Днпѣратѣлѣі авѣстріакѣ дн Вѣена, че сеатѣнѣ а днпѣрѣвѣнѣ днѣделѣцѣре.

Дн артікѣлѣ алѣ доілеа кз датѣ 6. Ізліѣ окрѣе ачѣлаш ко- рѣспѣндѣнтѣ, кз сѣпѣтѣ авѣнѣціѣеле фѣстѣлѣі мѣнѣстрѣ де кѣлѣтѣ ші інсѣтрѣкѣцізне дн Молдова Дн. Рѣлетѣ с'а датѣ токѣма акѣм, де прѣспѣтѣ, зпѣ алѣтѣ прѣтѣстѣ, сѣнтскрѣісѣ де маі тѣлѣці ротѣнѣі, ла комісізнеа еѣропѣанѣ, прѣн каре прѣтѣстѣзѣ днпѣнѣте дн контра дѣкѣзрѣрѣі ші хотѣрѣжрѣлорѣ дѣванѣлѣі ад хокѣ. Дѣачі дѣдѣнѣе, кз дѣакѣ а ажѣнсѣ лѣкрѣлѣ ла прѣтѣстацізні, апоі сѣлѣ фѣкѣтѣ дн фѣ- сізнеа (контопѣреа) Прѣнчѣпѣтелорѣ о консѣсізне, ші е семпѣ кз партѣтеі зпѣіоніштілорѣ нѣ і преа темерѣе бѣне, дѣкѣ а ажѣнсѣ а се рѣзіма дн мѣжлѣче де прѣтѣсте.

Апоі дѣкѣ прѣн тѣсѣрѣле Кѣмѣкѣамілорѣ с'аѣ дѣпѣртѣтѣ дѣла адецѣре чѣі че сѣ афлѣ кз пропрѣетѣціі кѣѣндѣтѣе пѣнѣн гѣтѣ дн дѣторѣі, дн оіпѣгѣрѣлѣ ресѣѣдѣ ші прѣдѣлекѣцізнеа де ашѣ пѣне дн кѣрѣці ші капѣлѣ, дѣкѣ с'а лѣатѣ де вѣса дрептѣлѣі де адецѣре пѣмаі пропрѣетѣтеа актѣвѣ, апоі нѣ маі авѣ асѣменеа персѣне нічі зпѣ кѣвѣнтѣ де рекѣлѣтѣрѣі, ва се зѣкѣ каре н'аѣ пропрѣетѣте актѣ- тѣвѣ. —

„Кѣм пѣте ста Франѣа пѣнтрѣ зпѣ актѣ, ка сѣ'лѣ апѣре дѣкѣ дн елѣ се фаче днченѣтѣлѣ кз ачѣеа, кз дѣнѣшѣреа Кѣмѣкѣ- амілорѣ а фѣстѣ пѣлегалѣ. Ачѣста се фѣкѣ кз кѣцѣтѣ, ка пѣті- ціоналѣціі сѣ дѣдѣкѣ де аічі, кз тотѣ че авѣ фѣкѣтѣ еі ка пѣлегалі сѣ се ресѣторѣне ші сѣ се дѣкларѣе де пѣлѣ; днр' консѣресѣлѣ де Парісѣ а днкрѣдѣнѣатѣ бзнеі кѣпѣзрѣі а Порѣціі, дѣкѣ ші кѣндѣ ар фѣі сѣ се фѣнезе пѣтереа Домпѣлорѣ ші еарѣш модѣлѣ дн каре сѣ се дѣнѣтѣскѣ Кѣмѣкѣаміі. Че сѣкѣчѣсѣ пѣте сѣ се ашѣтѣте дѣла о астѣелѣі де прѣтѣстацізне, каре трѣче кз вѣдѣреа астѣелѣі де фѣпѣте де днсемпѣтѣте. — Апоі гаранѣціа пѣтерѣлорѣ сѣ днѣделе- цѣ ші днтрѣ сѣсѣнѣереа днтрѣцітѣціі Порѣціі ші а сѣзѣрѣнѣтѣціі еі дн Прѣнчѣпѣте, де ачеа авѣ лѣкратѣ пѣтерѣле тотѣ пѣмаі прѣн дѣ- ванѣлѣ Порѣціі шчл.

„Франѣа, зѣче корѣсп. маі дн фѣне, а дѣкларѣтѣ посѣтѣвѣ, кз еа оіпѣгѣрѣ пѣмаі де ачѣеа сѣ днкѣрдѣ а реалѣса і- дѣеа зпѣізнеі, ка дн локѣ де доі хоспѣдарі сѣ фѣе пѣмаі зпѣлѣ дн Пѣте. Еспрѣсізнеа хоспѣдарѣ ескѣде 1) адецѣреа зпѣі днпѣстіе стрѣне, 2) орѣе алѣтерѣе сѣлѣ прѣскѣмѣварѣ дн дрептѣрѣле сѣвѣрѣмѣтѣче але Сѣлѣтанѣлѣі. Днр' фѣсіоністѣі черѣ Домпѣлорѣ дн фаміліе отрѣнѣтѣ ші чѣаркѣ а старѣрѣнічі зпѣ імпѣ- рѣі ротѣпѣскѣ, каре тѣне поітѣне сѣ'шѣ арѣнѣче жѣзгѣлѣ еѣзѣрѣ- нѣтѣціі. — Апоі Молдовѣніі нѣ ворѣ адеце де Домпѣі пе врезпѣ вѣлаханѣ ші цѣраніі нѣ пе алѣлѣ молдовѣанѣ; аша зпѣіоніштіі прѣн стрѣгѣтѣлѣ лорѣ ворѣ адѣче консѣсізне дн локѣ де зпѣізне. Ачѣлеа сѣнт пе скѣртѣ рефлѣксізніле пе каре ле фаче кор. лѣі „Oest. Z.“ —

Іашіі, 1. Ізліѣ к. в. „Газѣта де Молдавѣа“ еарѣ маі адѣче модѣфікареа зрѣтѣтѣре:

„Мѣнѣстерѣлѣі трѣвілорѣ дн пѣзпѣтрѣ! Дн днѣделѣсѣлѣ дн- перѣтѣскѣлѣі фѣрманѣ пѣнтрѣ адецѣреа дѣнѣтѣцілорѣ ла дѣванѣлѣ ад хокѣ, с'аѣ фѣстѣ пѣлѣкѣатѣ ка орі каре алегѣторѣі трѣкѣтѣ дн маі тѣлте локалітѣціі кз дрѣтѣ; кз чѣнѣі зѣле днпѣнѣтеа термѣнѣлѣі адецѣреі чѣлѣ пѣцінѣ, сѣ арѣтѣ рѣсѣденѣа ла каре вроѣште а фѣі алегѣторѣі:

Спре дндепліііреа кѣріа діпосіііі, міністеріалѣ сокоате де тревзінцѣ а пѣне дн ведере Дсаде адміністраторіорѣ ші пре- сіденціорѣ ефорііорѣ ка съ айѣ стріктѣ прівігерере асвпра зр- шѣтѣорѣорѣ:

1) А пѣ съ да кѣтва дндойгѣ вотѣ де кѣтрѣ вре о пер- соапѣ, адікѣ: ші дн тѣргѣ, ші ка пропріетарі де тошіі марі ші мічі.

2) Пропріетаріі де тошіі каре ар авѣ ші касѣ дн тѣргѣріле реіденціорѣ, де ворѣ фі трекуці ші дн алегѣторіі тѣргѣріорѣ, пѣ потѣ лѣа парте ла алегѣере декѣтѣ кѣ пропріетатеа тошіеі, ші пріп зрмаре пѣ потѣ фі алегѣторі ші алегші дн тѣргѣрі. — Нро. 13,130, дн 25. Ізніѣ 1857.“

— Міністеріалѣ дін пѣзптрѣ кѣтрѣ Домніалорѣ адмініе- траторі!

„Пентрѣ дндепліііреа зпорѣ лѣкрѣрі прегѣтітѣре дн опера- цііле алегѣріорѣ, с'аѣ хотѣрѣтѣ а се фаче о пророгаціе де 8 зіле песте термініле пѣвлікате пріп фойле де маі пайнте Бѣлеті- пеле естраордінаре Нро. 1, 2, 3, 4 ші 5, кѣ ачѣста; ка дела дата Бѣлетіпѣлѣ дін тѣѣ, опѣ зіле маі тѣрзіѣ, трепатѣ ші пе рѣндѣ, тотѣ дѣнѣ модѣлѣ прескрісѣ пріп ачеле фой, колецііле е- лекторале аѣ а се дптрѣні дн алегѣереа депѣтаціорѣ пе ла тѣте локѣріле днсемпате; еар' комітетеле де рекламаціе одатѣ кѣ депліііреа зімелорѣ де сеапѣ пентрѣ тѣте класеле, пе сокотѣла де 30 зіле лѣсате пентрѣ рекламаціі, потрівітѣ дн. фірманѣ пентрѣ фіекаре класѣ, ворѣ дпчета.

— Дн цінѣтѣлѣ Іашіі дінтре 33 рекламаціі с'аѣ пріімітѣ 21. Дн Дорохоі дін 11: 4; дн Ботошеніі дін 17: 8; дн Сѣчеава дін 24: 12; дн Неамѣз дін 36: 12; дн Бакѣ дін 32: 32; дн Пѣтна дін 26: 12; дн Ковѣрѣлѣ дін 16: 12; Тѣтова дін 18: 9; Тѣкѣчі дін 26: 7; Васлѣѣ дін 18: 4; Фѣлчѣ дін 16: 7; дн Романѣ дін 5: 2. Тоталѣ: дінтре 278 рекламаціі с'аѣ пріі- мітѣ 142.

Дн кѣтѣ, дн зрмат рекламацііорѣ, комітетеле аѣ пріімітѣ дн пѣтѣрѣлѣ кѣ дрепѣтѣ де алегѣере, пѣнѣ дн 29. Ізніѣ трекутѣ, алді 248 алегѣторі.

Іашіі. D. Постелнікѣ Панаіотѣ Балшѣ, каре окѣпа кѣ дем- пітате постѣлѣ де секретаріс алѣ статѣлѣ ші маі пайнте алѣ ін- отрѣкціінеі пѣвліче, дші черѣ демісіа, каре і се ші прімі, ші дн локѣі се днсѣрчпнѣ іптерімалѣ кѣ ачѣстѣ фѣкцііне D. Ага Але- сандрѣ Фотіно. — Асемпенеа дші черѣ демісіінеа ші Дн. Ага Іордакі Хертезіс дін постѣлѣ де дпректорѣ міністеріалѣ жѣс- тііеі. — (Г. де М.)

БѢЛЕТІНѢЛѢ ОФІЦІАЛѢ.

№. 14854 1857. 2237.

ЕСКРІЕРЕ ДЕ КОНКѢРСѢ.

Маі шѣлте стіпендіе Рамонѣане кѣ кѣте 300 фрі. м. к. пе алѣ, зпѣлѣ кѣ 80 фрі. ші зпѣлѣ кѣ 60 фрі. м. к. аѣ devenітѣ ваканці.

Ачесте стіпендіе се даѣ ла тіпері арделені кѣ зпѣ прогресѣ осчелпте дн стѣдіе фѣрѣ осевіре де націіне ші реліцііне, пѣ- тѣндѣсе фолосі де еле тіперіі, карі се пѣртѣ дптрѣзна віне ші сѣнт демні де еле, пѣнѣ ла пѣшіреа дн вре зпѣ сервіцѣ кѣ лѣафѣ.

Челе кѣте де 300 фіоріні мон. к. се ворѣ да пѣмаі ла ті- пері арделені де ачѣіа, карі се пѣлѣ пе о спеціалітате де стѣдіѣ ла зпѣ іпстітѣтѣ маі дпалѣтѣ де дпвѣзѣмѣнтѣ алѣ дшперѣціеі ас- тріаіче, афарѣ де Ардеалѣ ші афарѣ де акадѣміеле зпѣрѣшті де дрепѣтѣрі.

Челѣ де 80 фіоріні се ва да ші ла стѣдіанці де дрепѣтѣрі аѣ де хірѣрѣіѣ дн Ардеалѣ, челѣ де 60 фіоріні м. к. ші ла ті- пері арделені, карі стѣдіазѣ ла шкѣлеле реалі аѣ цпмпасіалі.

Чѣі че прімескѣ зпѣ астѣелѣ де стіпендіѣ, сѣнт дндетораці а се лецітма деспре недпчетата мерітаре, дн тотѣ апѣлѣ, челѣ шѣлѣтѣ пѣнѣ ла фінітѣлѣ лѣі Августѣ, ла ордінаріатѣлѣ преавене- равіле греко-катоікѣ архіепіскопескѣ дін Блажѣ, пріп аштерпе- реа кѣштігателорѣ атѣстате де стѣдіе. Недппліііреа ачестеі дндеторірі траѣе дѣпѣ сіне перѣереа стіпендіалѣ прімітѣ.

Пѣціторіі ачесторѣ стіпендіе аѣ сѣші аштеарпѣ петіціініле лорѣ докѣмѣнтате кѣ атѣстатѣлѣ де вѣтезѣ, кѣ челѣ де сѣрѣчѣтѣ, сеаѣ де ліпса де тіжлѣче, апоі кѣ лецігѣмѣріле ші атѣстателе деспре стѣдіеле перѣѣрсе ші деспре а лорѣ пѣртаре торале,

пѣнѣ ла фінітѣлѣ лѣі Августѣ 1857 ла преа венеравілеле ордіна- ріатѣ греко-катоікѣ архіепіскопескѣ дін Блажѣ.

Сівіѣ, дн 9. Ізліѣ 1857.

Дела гѣберпѣмѣнтѣлѣ ч. р. дін Ардеалѣ.

(2—3)

№. 2046. 1857.

CONCURSU.

Spre ocuparea postului de invetiatoriu in Constantia se escrie cu acést'a concursu pene in 20. Augustu 1857.

Cu postulul acesta e impreunatu unu salariu de 60 f. m. c. bani gata, 30 metrate poson. grau, cortelu liberu, pe lun- ga elu si o gradina de 800 orgii, □^o, paie de ajunsu dela comuna, si dela Domnulu de pamentu de inainte 3 jugere de aratura fora decima si 4 orgii lemne de focu.

Competitorii postului acestuia au sesi tramita petitiuni- le instruite cu testimonie de harnicia de invetiatoriu si de deplina sciintia a limbei romane, la oficiulu acesta, pena la terminulu pusu.

C. r. oficiu cercualu Hatzfeld 3. Iuliu 1857.

Conducatoriu c. r. oficiu cerc.

(1—3)

Scheger m. p.

Insciintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transsilvaniei si Fói'a

pentru *Minte, Inima si Literatura*

dela 1. Iuliu 1857.

Преѣлѣ, тіпѣлѣ ші посівілітатеа ешіреі лорѣ ла лѣміпѣ се афѣлѣ дн фронтаріалѣ Газетеі. —

Газета ка офіціосѣ ва пѣвліка ордіпѣзніле дпалте ші пѣ ва лѣса німіка дндѣрѣптѣ че ва фі де ліпсѣ пентрѣ іпформареа ші штіпца пѣвлікѣлѣ сѣѣ.

Нѣ воітѣ дпсѣ а фі німенѣі спре греѣтате кѣ адресѣрі тѣлѣтѣ апроміѣзѣтѣре, кѣрорѣ апоі се пѣ пѣтемѣ фаче десѣлѣ, чѣеа че пѣ се пѣте дппѣка нічі кѣ пѣсѣчѣнеа нічі кіарѣ кѣ карактерѣлѣ пострѣ, каріі пѣртѣтѣ сарчіна ачѣста, — дптре лецііоне де греѣ- тѣці, — пѣмаі пентрѣ екопѣлѣ челѣ маі пріпціпалѣ алѣ жѣрпалі- стічеі. — Дна дпсѣ пѣ о пѣтемѣ рѣтѣчѣ, Домнілорѣ преа сті- маці, ші ачѣста фіе репедітѣ ші віне кѣпоскѣтѣ тѣтѣрорѣ, каріі дорескѣ просперареа ші дпавѣзіреа жѣрпалістічеі ромѣне, кѣ дела маі кѣлѣзрѣса сѣѣ маі індіферѣнта Двѣстрѣ спрїжіпїре ва депінде паші дін паші ші дпавѣзіреа трепатѣ сѣѣ ла дін кон- трѣ стрѣмторареа колѣпелорѣ ачесторѣ фой, карі се разіпѣтѣ дн віртѣтеа тѣтѣрорѣ, челорѣ че шгіѣ а се дпѣлѣца преете орісонѣлѣ неапѣрателорѣ пѣстрѣ тревзінце ші пѣші преѣетѣ а коптрівіі дн тотѣ тіпѣлѣ спре сѣсцііперѣа віеціі лорѣ челеі кѣрѣпте.

Кѣ ачестеа пе адресѣтѣ кѣтрѣ тоці опор. поштрі прѣнѣме- ранці, ка дндемпѣндѣ фіекаре ла гѣстѣлѣ де лекѣтрѣ дн цѣрѣлѣ сѣѣ, сѣ коптрівіе фіекаре кѣ колѣкрареа ші кѣ дндемпѣлѣ ла сѣс- цііперѣа ачесторѣ фой. Деосеві сѣнт рѣгате тѣте капачітѣціле пѣстрѣ фѣрѣ осевіре, ка кѣ стѣрѣпціі знаніме ші жѣртѣе дпѣрѣціте се прочедѣтѣ ші де ачі дпколо дн каріереа тісісінеі ачестеі греле, недѣндѣ зігѣріі, кѣ жѣрпалѣлѣ ачестеа е алѣ пострѣ алѣ тѣтѣрора, еарѣ пѣ алѣ теѣ нічі алѣ тѣѣ, пріп зрмаре, кѣ елѣ, ка зпѣ че копѣлѣ, аштѣптѣ ші жѣртѣе копѣне, ші аштѣптѣ атѣнчі кѣндѣ се лѣпѣтѣ пентрѣ віаѣ. —

Редакціінеа ва прочеде ші маі дпколо дн сѣпѣцїіа кѣѣ- тѣлѣі а маі прѣфаче ші поцїіле дн зіле спре а маі пѣргѣ сар- чїна ачѣотѣ апѣсѣтѣре.

Чѣі рѣстанці кѣ прѣнѣтерѣчѣнеа сѣ віневоіескѣ а се рѣфѣі. —

Кѣрѣсріле ла вѣрѣс дн 21. Ізліѣ к. н. сѣаѣ ашеа:

Аціо ла галвіні дпперѣтешті	7 1/2
„ „ арціпѣтѣ	104 1/2
Дппрѣмѣтѣлѣ 1854	110
„ челѣ націоналѣ дін ап. 1854	85 3/16
Овлігацііле шѣталіче векі де 5 %	83 5/8
Дппрѣмѣтѣлѣ де 4 1/2 % дела 1852	—
„ де 4 % детто	—
Сорцііле дела 1839	—
Акціііле ванкѣлѣі	1005 1/2